

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 69 (1943)  
**Heft:** 21

**Artikel:** Im Maienwind  
**Autor:** Lienert, Otto Hellmut  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-480797>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

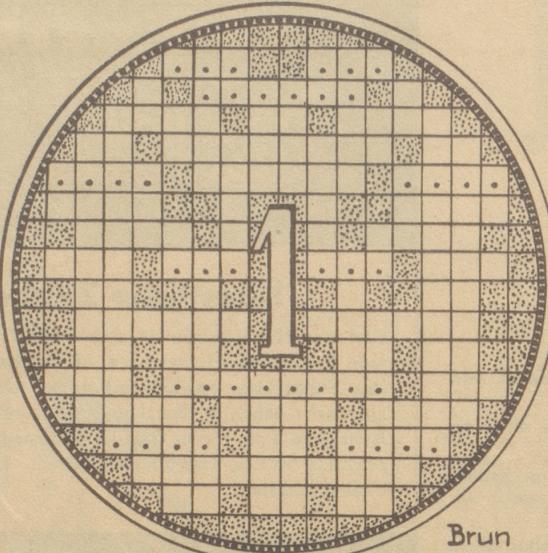
#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

1 2  
3  
4 5 6  
7 8 9  
10 11 12  
13 14  
15 16  
17 18 19 20  
21 22  
23 24  
25 26 27 28  
29 30 31  
32 33 34  
35 36 37  
38  
39 40 41



Brun

1 2 3 4 7 10 13 16 18 20 23 26 29 32 33 34  
5 8 11 14 17 19 21 24 27 30  
6 9 12 15 22 25 28 31

Waagrecht:

1 ???  
2 ???  
3 ???  
4 macht gelb und grün  
5 kommt nach 7 waagrecht  
6 gehörlos, in der Mundart auch  
zornig

7 kommt vor 5 waagrecht  
8 Anklang finden  
9 Eisenbahnamtsblatt  
10 ???  
11 eignen sich zum Nähen, Haarfrisurauftrümen und Grammophonspielen  
12 ???

13 Männername (vor- und rückwärts gleich)  
14 Insel der großen Antillen  
15 Metallbuchstabe  
16 mit dem ... in der Hand  
17 Wo ein Wille ist, ist auch ein ...  
18 ???  
19 ???  
20 engl. Anrede  
21 Geschütz  
22 Alles Testament  
23 etwas Ähnliches wie borgen  
24 Gebäudeverzierung  
25 sagt der Tessiner, wenn er einverständnis ist  
26 zwei gleiche Vokale  
27 kommt vor 7 waagrecht  
28 Klasse (abgek.)  
29 gehört zu Patachon  
30 ???  
31 Göttin der Morgenröte  
32 engl. treffen  
33 Trainiere dein Gehirn, sonst kriegst du eine weiche ...  
34 bekannte Kochfettmarke  
35 ???  
36 kommt vor 27 waagrecht  
37 ???  
38 Teil einer Festungsanlage  
39 Nummer (abgek.)  
40 franz. Artikel  
41 39 waagrecht umgekehrt

Senkrecht:

1 Gegenteil von 25 waagrecht  
2 die «guten» Freundinnen sind es  
3 wegen solchen sollte sich niemand aufregen (ch = 1 Bchst.)  
4 wie 40 waagrecht  
5 Tip...

6 ist eiskalt  
7 sagt der Berner, wenn er sich selber meint  
8 will oft klüger sein als das Huhn  
9 Familien-Blättli oder ..... (ch = 1 Buchst.)  
10 Friede auf .....  
11 Sportgerät, auch Berg in der Ostschweiz  
12 ... fédéral  
13 ägyptischer Sonnengott  
14 manchmal geht sie ins Blaue  
15 Hut .. vor solchen Leuten  
16 etwas schmäler als 17 waag.  
17 herrliche Speise aus der «guten alten Zeit»  
18 der Welsche wird es, wenn er Angst hat  
19 diese Kopfbedeckung wiegt oft schwer  
20 franz. Adelsprädikat  
21 Schiffahrtsgesellschaft  
22 .. detail, .. gros  
23 Fliegen durch den «Blätterwald»  
24 eisern  
25 es ... einmal  
26 welsches Jahr  
27 Initiaten des Heiri Steiner  
28 viele Räte kleben darauf  
29 freundschaftliche Anrede  
30 franz. Taler  
31 ... bergtunnel  
32 Zartheit  
33 ohne Arbeit  
34 franz. Fürwort

#### Kreuzworträtsel Nr. 20:

Den Hochzeitspärchen zum Geleit: «Wenn du Märchenauge hast, ist die Welt voll Wunder!»



#### Mein Radio

«Was fehlt ihm denn?»  
«Jedesmal, wenn ich ihn berühre, kräht er.»  
(Ric et Rac)

#### Jugend von heute

Auf der Messe. Onkel: «Was meinst du, Karlchen, wollen wir Karussell fahren?»

Karlchen (8 Jahre alt): «Du liebe Zeit, wenn es dir Freude macht, lieber Onkel, ja!»  
Joh

#### Im Maienwind

Der Wind zieht mit dem Entenbach und schaukelt kleine Wellen wach.  
Widiwadiwei,  
der Wind weht in den Mai.

Es flötet nun im Schilf der Pan,  
ein fröhlich Summen hebt dort an.  
Widiwadiwei,  
es wispert allerlei.

Gemütlich wär's im Sonnenschein,  
denkt sich der Elf im Bachgestein.  
Widiwadiwei,  
hätt gern den Schatz dabei.

Wo kommen denn die Händchen her?  
Ein Mägdlein lacht. Er sieht nichts mehr.  
Widiwadiwei,  
Du bist's, die Akelei!

Der Elf, er nimmt sein Blumenkind und tanzt mit ihm im Frühlingswind.  
Widiwadiwei,  
Ein Entchen schwimmt vorbei.

Otto Hellmut Lienert.



«Warum sagst Du nichts über meinen neuen Hut?»

«Weißt Du denn nicht, daß das Lachen rationiert ist?»  
Marc' Aurelio

#### Ein guter Rat

«Warum weinst du denn?»

«Weil Eugen mich nicht heiraten will.»

«Nun gut, dann läßt du ihn halt stehen. Bräutigame, die dich nicht heiraten wollen, findest du immer genug.»

(Aus dem Italienischen von es.)

Hilf Deinem Magen  
mit Weisfog Bitter!

im Sommer gespritzt mit Syphon  
erfrischend und bekömmlich.



ZÜRICH Tram 3 und 8 bis Klusplatz Tel. 44747  
Neue Leitung: R. Wismer-Meng